

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

5 AVRIL 1973

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 64
du Code judiciaire.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 64 du Code judiciaire dispose que des juges suppléants peuvent être nommés au siège des justices de paix et des tribunaux de police.

Le nombre des juges suppléants attachés à chaque juridiction est de six au plus.

Conformément aux dispositions légales en vigueur, un juge suppléant ne peut être nommé qu'au siège d'une seule justice de paix.

En vertu de l'article 2 de l'annexe au Code judiciaire, 37 juges de paix sont nommés ou sont titulaires dans deux cantons; dans chacun de ceux-ci, il est prévu pour ces 37 titulaires un suppléant distinct.

Chaque fois qu'un de ces juges de paix est absent ou empêché, deux suppléants doivent être désignés pour chacun des cantons qu'il dessert.

Cette solution n'est guère raisonnable et est à la source de difficultés assez fréquentes.

La présente proposition de loi veut remédier à cette situation en permettant au suppléant d'un canton d'être également nommé dans l'autre, pour autant que le titulaire des deux cantons soit le même juge de paix.

L'incidence financière de la présente proposition est nulle.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

L'article 64 du Code judiciaire est remplacé par ce qui suit :

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

5 APRIL 1973

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 64
van het Gerechtelijk Wetboek.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 64 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt dat plaatsvervangende rechters kunnen benoemd worden in de vrederechten en politierechtbanken.

Aan ieder gerecht kunnen ten hoogste 6 plaatsvervangende rechters worden verbonden.

Overeenkomstig de thans invoege zijnde wetsbepaling kan een plaatsvervangend rechter slechts benoemd worden voor één vrederecht.

Krachtens artikel 2 van het bijvoegsel van het Gerechtelijk Wetboek zijn er 37 vrederechters, die benoemd of titularissen zijn in twee kantons; voor deze 37 titularissen is er in ieder kanton een afzonderlijke plaatsvervanger voorzien.

Telkenmale een van deze vrederechters afwezig of verhinderd is moeten twee plaatsvervangers aangeduid worden voor elkeen van de kantons die zij bedienen.

Zulks is niet redelijk en stelt meer dan eens moeilijkheden.

Het onderhavige wetsvoorstel verhelpt dit euvel door toe te laten dat de plaatsvervanger van het ene kanton ook kan benoemd worden in het ander kanton, voor zover de titularis van beide kantons dezelfde vrederechter is.

Dit voorstel heeft geen financiële weerslag.

H. DE CROO.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

Artikel 64 van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld met wat volgt :

« Le juge suppléant nommé dans un canton peut l'être dans un autre, lorsque le juge de paix titulaire dessert les deux cantons ».

16 mars 1973.

« De plaatsvervangende rechter die benoemd is in één kanton, kan benoemd worden in één ander kanton wanneer de vrederechter-titularis de twee kantons bedient ».

16 maart 1973.

H. DE CROO.
